

Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **23 (1955)**

Heft 11

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen - Communiqués

Der Kreis, Zürich. Durch die neuen gesetzlichen Verordnungen ist der Verlauf unserer Mittwochabende verändert worden. Wir bitten unsere Abonnenten, sich jeden Monat genau nach den hier erscheinenden Angaben zu orientieren. Klubbeginn an den Mittwochabenden nach wie vor jeweils 20 Uhr.

16. November: 20.30 Uhr: Unterricht im Schachspiel. Anschliessend heitere Vorlesungen und Gesellschaftsspiele.

23. November: 20—23.30 Uhr: Tanzplatten-Musik.

30. November: 20—21.30 Uhr: Gute Musik auf Schallplatten.

21.30 Uhr: Rolf liest aus der unveröffentlichten deutschen Uebersetzung von James Barr's «Quatrefoil». — *Die Türen bleiben während der Vorlesung geschlossen.*

4. Dezember: 19—23.30 Uhr: Tanzplatten-Musik

7. Dezember: 20—23.30 Uhr: Klausfeier.

Le Cercle, Zurich. — Les nouvelles dispositions légales nous ont obligés à modifier grandement le programme de nos soirées du mercredi. Nous prions nos abonnés de prendre connaissance chaque mois des indications qui paraissent à ce sujet. Les réunions du mercredi commenceront comme par le passé à 20 heures.

16 novembre: 20—23.30 h.: Initiation au jeu d'échecs à 20.30—21.30 h.
Lectures et jeux de société.

23 novembre: 20—23.30 h.: Musique de danse.

30 novembre: 20—23.30 h.: Disques: 20—21.30 h.

21.30 h. Lecture par Rolf de la traduction allemande encore inédite de «Quatrefoil», de James Barr. Pendant cette lecture, les portes demeureront fermées.

4 décembre: 19—23.30 h.: Musique de danse.

7 décembre: 20—23.30 h.: Fête de St. Nicolas.

ONE The Homosexual Magazine of America

Fiction, Poetry, Essays, Scientific Research, Legal Reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Two dollars & fifty cents per year in USA and Canada, three dollars and fifty cents in all other countries. Published monthly by ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, U. S.

Subscriptions are immediately executed through the 'Kreis' office. Please pay Fr. 16.— to our post office account VIII 25753, Zürich.

Verantwortlich f. d. deutschen Textteil: Rolf, f. d. französischen und englischen: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.